

An die
Gemeindeverwaltung
Klausen
Verkehrsassessorat
Oberstadt 74

All'Amministrazione
comunale di Chiusa
Assessorato al traffico
Città alta 74

39043 KLAUSEN

39043 Chiusa

Betreff: Ansuchen um Durchfahrtsgenehmigung für die Altstadt
Oggetto: Richiesta per il transito nel centro storico

Die/Der Unterfertigte Il/la sottoscritto/a		
geboren in nato/a a	am il	/ /
wohnhafte in residente a	PLZ CAP	
Straße via	Nr. N°	
Tel.	Fax.	
Email		

ersucht die Gemeindeverwaltung um Ausstellung einer Ganzjahresgenehmigung zur Durchfahrt durch die Altstadt, aus folgender Begründung:

richiede all'Amministrazione comunale il rilascio dell'autorizzazione annuale per il transito nel centro storico per seguenti motivi:

<input type="checkbox"/>	sich zur Wohnung zu begeben	recarsi all' abitazione
<input type="checkbox"/>	sich zur Garage/Stellplatz zu begeben (Ort Garage/Stellplatz angeben)	recarsi al garage/posteggio (indicare luogo del garage/posteggio)
<input type="checkbox"/>	Verlängerung	Rinnovo
<input type="checkbox"/>	Fahrzeugwechsel (altes Kennzeichen angeben)	Sostituzione veicolo (indicare vecchia targa)

(Zutreffendes bitte ankreuzen / barrare la voce interessata)

Daten des Fahrzeuges / dati del veicolo

1	Die/Der Besitzer/in Il/la proprietario/a		
	geboren in residente a	am CAP	/ /
	Straße via	Nr. nr	
	Marke und Modell marca e modello	Kennzeichen Targa	
2	Die/Der Besitzer/in Il/la proprietario/a		
	geboren in nato/a	am il	/ /
	wohnhafte in residente a	PLZ CAP	
	Straße via	Nr. nr	
	Marke und Modell marca e modello	Kennzeichen Targa	

Anmerkungen/annotazioni

Mit freundlichen Grüßen
Cordiali saluti

....., den
....., il

Anhang: Kopie Fahrzeugbrief /allegato : copia libretto di circolazione

SCHUTZ DER PERSÖNLICHEN DATEN:

Der/Die Antragsteller/in erklärt, nach erfolgter Einsichtnahme in die ausgehängte Aufklärung, insbesondere, im Sinne der Bestimmung des Art. 10 des Gesetzes 675/1996 i.g.F., darüber aufgeklärt worden zu sein, dass die erhobenen, personenbezogenen Daten ausschließlich im Rahmen des Verfahrens, für welches die gegenwärtiges Ansuchen abgegeben worden ist, auch unter Heranziehung elektronischer Datenverarbeitungsmittel, verarbeitet werden.

TUTELA DEI DATI PERSONALI:

Il/La richiedente presa visione dell'informativa resa a mezzo affissione dichiara in particolare di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 10 della legge 675/1996 e s.m., che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.